



كلية الآداب والعلوم

قسم اللغة الانجليزية والترجمة

الخطة الدراسية للحصول على درجة الماجستير
في تخصص اللغويات التطبيقية (مسار الشامل)

نوع البرنامج: هجين

عدد ساعات الخطة (33) ساعة معتمدة

النسبة الضلعية	النسبة المئوية من ساعات الخطة الدراسية/ العدد	نمط التدريس
18.2%	10%-20% حدًا أقصى	التعلم الإلكتروني الكامل عن بعد
54.5%	40%-60% حدًا أقصى	التعلم المدمج (للتخصصات الإنسانية)
27.3%	20% حدًا أدنى	التعلم الوجاهي (للتخصصات الإنسانية)

ملاحظة: توزع أنماط التعلم للمسابقات على جميع المستويات الدراسية في البرنامج

رؤية القسم

الريادة والتميز في برامج اللغة الإنجليزية والترجمة على المستوى المحلي والاقليمي.

رسالة القسم

إعداد خريجين مؤهلين متميزين لتلبية احتياجات المجتمع المحلي والإقليمي.

رسالة البرنامج

إعداد خريجين مؤهلين ومتميزين يمتلكون مهارات بحثية وعلمية في مجال اللغويات التطبيقية لتلبية احتياجات المجتمع المحلي والإقليمي، قادرين على مواكبة المعايير المحلية والدولية وفقاً لمعايير إدماج التعليم الإلكتروني.

أهداف البرنامج التعليمية

1. الإسهام في صقل شخصية الطالب وإعداده إعداداً مناسباً لمتطلبات الحياة، علماً وسلوكاً وانتماء وخلقاً.
2. بناء جسور التعاون مع الثقافات والحضارات الأخرى.
3. ردف السوق المحلية والإقليمية والمؤسسات الرسمية والتجارية والمهنية بالكوادر المؤهلة في اللغويات التطبيقية.
4. تعزيز الجانب البحثي لدى أعضاء هيئة التدريس والطلبة في مجالات اللغويات التطبيقية.
5. إعداد طلبة بنوعيّة متميّزة أكاديمياً وبحثياً.

مخرجات البرنامج التعليمية

1. المعرفة الكافية باستراتيجيات الابداع.
2. القدرة على التفكير النقدي لقضايا المعرفة في مجال اللغويات التطبيقية.
3. اظهار القدرة على تطبيق المهارات المتخصصة في حل المشاكل المتعلقة في مجال اللغويات التطبيقية.
4. القدرة على ابتكار مهارات جديدة وأدوات وإجراءات على مستوى عال بما يتعلق في توظيف المفاهيم والمهارات اللغوية.
5. إجراء البحوث والدراسات في مجال اللغويات التطبيقية.
6. حل المشكلات اللغوية ودراسة الظواهر اللغوية وفق مناهج بحثية علمية.

مكونات الخطة

أولاً: تتكون الخطة الدراسية لدرجة الماجستير في تخصص اللغويات التطبيقية من (33) ساعة معتمدة موزعة على النحو الآتي:

النسبة المئوية %	عدد الساعات المعتمدة	نوع المتطلب	المسار
73%	24	متطلبات التخصص الإجبارية	الشامل
27%	9	متطلبات التخصص الاختيارية	
100%	33	المجموع	

نظام الترميز المعتمد في الجامعة

5	01	X X	0 7	0 1
رمز الكلية	رمز التخصص	المجال المعرفي	مستوى المساق	التسلسل

ثانياً: مسار الشامل

أ. متطلبات إجبارية (24) ساعة معتمدة:

المتطلب السابق	الساعات المعتمدة	اسم المساق	رقم المساق	نوع التعلم		
				وجاهي	مدمج	إلكتروني عن بعد
	3	البحث العلمي والذكاء الاصطناعي في اللغويات التطبيقية	50130701		✓	
	3	اكتساب اللغة الثانية	50130702			✓
	3	دراسات في علم المعاني	50130703		✓	
	3	دراسات في اللغويات التطبيقية	50130704	✓		
	3	دراسات في النحو	50130705	✓		
	3	دراسات في اللغويات النفسية	50130710	✓		
	3	دراسات في تحليل الخطاب	50130711		✓	
	3	دراسات في اللغويات الاجتماعية	50130712		✓	
	24	المجموع				



ب. متطلبات اختيارية (9) ساعات معتمدة يختارها الطالب من المساقات الآتية:

المتطلب السابق	الساعات المعتمدة	اسم المساق	رقم المساق	نوع التعلم		
				وجاهي	مدمج	إلكتروني عن بعد
	3	دراسات في اللغويات المقارنة	50130708	✓		
	3	دراسات اللغويات الحاسوبية التطبيقية	50130713		✓	
	3	اللغة الإنجليزية لأغراض خاصة	50130714			✓
	3	لغة النص الأسلوبية	50130715		✓	
	3	موضوعات في الترجمة	50150701		✓	
	3	دراسات في الصوتيات والصرف	50170701			✓
	9	المجموع				

وصف المساقات

50130701 البحث العلمي والذكاء الاصطناعي في اللغويات التطبيقية (3، ن: 3، ع: 0، المتطلب السابق: 0) نوع التعلم: مدمج

يعدُّ هذا المساق بمثابة دراسة مفصلة لتقنيات البحث لتهيئة الطلبة لكتابة الرسالة في اللغويات التطبيقية. وفيه يتلقى الطلبة المفاهيم الرئيسية في البحث، مثل: تحديد المشكلة، ومراجعة أدبية (الدراسات السابقة)، وبناء البحث والفرضيات والأهداف، وأساليب البحث وتطبيقاته في الأنواع البحثية المختلفة (المكتبة، الملاحظ، التجريبي)، والتهيئة لكتابة مقترح البحث، وجمع البيانات وتحليلها (التصنيف، عرض، وصف)، ونموذج التقرير البحثي، ومبادئ كتابة النتائج، وكتابة التوصيات والتوثيق. ويهدف هذا المساق إلى تطوير مهارات المحادثة، والتخاطب مع الآخرين باللغة الإنجليزية، عن طريق المناقشة، والحوار حول مواضيع مختارة. كما يتناول المساق توظيف تقنيات الذكاء الاصطناعي في دعم مراحل البحث العلمي، بما يشمل استخدام الأدوات الرقمية الذكية في البحث عن المصادر الأكاديمية، وتنظيم الدراسات السابقة، والمساعدة في بناء مقترحات البحث، وجمع البيانات، وتحليلها وتحليل الخطاب اللغوي (التصنيف، العرض، الوصف)، مع التأكيد على الضوابط الأخلاقية للاستخدام الأكاديمي المسؤول للذكاء الاصطناعي.

50130702 اكتساب اللغة الثانية (3، ن: 3، ع: 0، المتطلب السابق: 0) نوع التعلم: وجاهي

يغطي هذا المساق وجهات نظر نفسية واجتماعية ولغوية حول اكتساب اللغة الثانية، مع التركيز بشكل خاص على اللغة الإنجليزية كلغة ثانية / أجنبية.

50130711 دراسات في تحليل الخطاب (3، ن: 3، ع: 0، المتطلب السابق: 0) نوع التعلم: مدمج

يتناول هذا المساق المنهجيات والنظريات اللازمة لدراسة الخطاب البشري أو اللغة المستخدمة. وتتناول محتوى المساق تاريخ الخطاب، والافتراضات والمبادئ، والتواصل اللفظي وغير اللفظي، وكذلك تحليل جميع أنواع الخطاب الكتابي والخطابي ضمن سياقات التواصل الاجتماعي والثقافي.

50130704 دراسات في اللغويات التطبيقية (3، ن: 3، ع: 0، المتطلب السابق: 0) نوع التعلم: وجاهي

يغطي هذا المساق نهج الترجمة القواعدية، النهج المباشر، النهج الشفوي، النهج الاختياري، الاختبار اللغوي، الهدف من الاختبار، أنواع الاختبار، عمل الاختبار، إعطاء الاختبار، اكتساب اللغة الأولى:

دور حاسة السمع، دور حاسة النظر، مركز الدماغ اللغوي، التداخل اللغوي، العقل الثنائي للغة، تعلم اللغة الثانية، البيئة الطبيعية والاصطناعية، شدة التحفيز، الدافعية، الاسترخاء والانفعال وتداخل اللغة: طبيعة التداخل، اتجاه التداخل، الثنائية اللغوية، الانتقاء اللغوي، اللغة والمجتمع، علم المعاجم.

50130710 دراسات في اللغويات النفسية (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: وجاهي

يركز هذا المساق على دراسة اللغة كأداة اتصال رئيسية. ويغطي مجموعة من المجالات، مثل: إدراك الكلام، والتعرف على الكلمات، وإنتاج الجملة، واكتساب اللغة وفهماها.

50130712 دراسات في اللغويات الاجتماعية (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: مدمج

يقدم هذا المساق لمحة عامة عن العلاقة بين اللغة والمجتمع. ويغطي موضوعات مثل: اختلاف اللغة حسب الطبقة والعرق والجنس. التفاعل اللغوي وقضايا الهوية والإيديولوجيا؛ التعددية اللغوية والسياسة اللغوية والحقوق اللغوية.

50130714 اللغة الإنجليزية لأغراض خاصة (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: وجاهي

يركز هذا المساق تغطيات مواضيع خاصة بتطوير الكفاءة التواصلية في تخصص معين مثل الأكاديميين والمحاسبة والزراعة والأعمال، وتكنولوجيا المعلومات والتعليم والهندسة.

50130708 دراسات في اللغويات المقارنة (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: وجاهي

يغطي هذا المساق قواعد النحو العربية الإنجليزية، تعتبر هذه القواعد النظام الصوتي، النظام الاشتقائي والصرفي والتراكيب اللغوية المترادفة في اللغتين، الجمل الأسمية والعقلية، أنواع الجمل في باللغتين، البسط، الربط، المعقد، الاستفهامي والجمل الشرطية والتعجبية، أهمية الترادف بين هذه التراكيب اللغوية، التداخل اللغوي الخارجي والداخلي، الاستراتيجيات التعليمية، الثقافات المتعددة، اللغة الإنجليزية الصادرة من المتحدث العربي، اللغة الإنجليزية الصادرة من المتحدث الإنجليزي.

50130703 دراسات في علم المعاني (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: مدمج

يغطي هذا المساق نظريات اللغة في التواصل، التواصل وجها لوجه، اللفظ، الجملة، التعبيرات، تعابير الوجه، الفرق بين اللفظ والجملة، البديل، المعنى، المعنى المقصود، والسياق، ومعنى المعنى، وأنماط

المعنى، والصوتية، المشار إليه والخبر، تعابير المشار إليه، خصائص المعنى، البديل والمعنى، تحليل الخطاب، المنطق والحقائق، الموقف الحقيقي والتجارب اليومية.

50170701 دراسات في الصوتيات والصرف (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: مدمج

يتناول هذا المساق مجالات المفاهيم الأساسية وطرق التحليل والوصف الصوتي والصرفي. يركز على التحليل العملي ووصف مجموعة واسعة من الظواهر من مجموعة متنوعة من اللغات.

50130715 لغة النص الأسلوبية (3، ن: 3، ع:0) نوع التعلم: وجاهي

يهدف هذا المساق إلى تحليل وتوضيح السمات اللغوية لجميع أنواع النصوص مثل النصوص الأدبية، والإعلانات، والخطب، والتقارير الإعلامية، إلخ... يهتم هذا المساق في المقام الأول بدراسة خصائص اللغة النحوية، الدلالية، الصوتية، البراغماتية ولغة الخطاب. عند دراسة لغة النص الأسلوبية، يحاول المرء تقسيم الجملة أو النص إلى مكوناته الأساسية من أجل الكشف عن ملامحه اللغوية المميزة ويستكشف كيف نفهم ونتأثر بالنصوص عند قراءتها.

50130705 دراسات في النحو (3، ن: 3، ع:0) نوع التعلم: وجاهي

يقدم هذا المساق دراسة السمات الأساسية لبناء الجملة الإنجليزية. يتناول هذا المساق أبرز نظريات بناء الجملة في اللغة الإنجليزية، ويناقش المساق التراكيب النحوية للعبارات والجملة فيما يتعلق بتركيب ووظيفة الجملة اللغوية، ويعرض المساق مجموعة متنوعة من التراكيب النحوية للجملة في السياق. حيث تساعد هذه التراكيب النحوية الطلبة على الفهم والتواصل بشكل أفضل في مختلف الحالات.

50130713 دراسات اللغويات الحاسوبية التطبيقية (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: وجاهي

يقدم هذا المساق للطلبة مجال علم اللغة الحاسوبي الذي يغطي التقنيات الأساسية التي يمكن استخدامها لنمذجة الظواهر اللغوية حاسوبياً على مستويات علم الصرف والنحو والدلالات والبراغماتية. يتم تعليم الطلبة كيفية تنفيذ هذه التقنيات وتقييمها وتطبيقها على مهام معالجة اللغة الطبيعية (NLP).

**50150709 موضوعات في الترجمة (3، ن، 3، ع:0) نوع التعلم: الالكتروني**

يستعرض هذا المساق نظريات الترجمة المختلفة ويغطي مواضيع عديدة مثل أساليب الترجمة واللغويات والترجمة البحثية، التكافؤ، ترجمة مجازية، الترجمة الحرفية وغير الحرفية والمعنى حسب السياق اللغوي والثقافي.